



Moirans
de
Tout Temps

Il nous appartient
de préserver l'avenir.

L.T.P. n° 39

Lettre Interne du Patrimoine

VISITEZ
le site de notre association :
www.mtt-association.fr

Moirans le 19 mai 2017

Bien chers adhérents,

Comme à l'accoutumée, voici un petit résumé des dernières activités depuis le numéro 38.

LES COLLÉGIENS DU VERGERON À LA DÉCOUVERTE DES VESTIGES DE NOS SITES MOYEN-ÂGEUX

Dans le cadre des EPI (enseignements pratiques interdisciplinaires) mis en place par la réforme des collèges, la classe de 5èmeA du collège du Vergeron travaille cette année sur le thème du Moyen-âge. Les élèves ont été encadrés par leurs enseignants d'histoire, de technologie, de français et d'éducation musicale. L'objectif était la création d'un magazine numérique qui intègre des récits et articles ayant pour thème "la ville de Moirans au Moyen-âge", ainsi que des images et du son.



Dans ce contexte, M. Bensaid, professeur d'éducation musicale, a invité le mardi 14 février, l'ensemble médiéval Xeremia, et a invité et proposé aux élèves un concert de musique médiévale (salle Louis Barran). Dans la mesure où M. Bensaid travaille ce sujet-là avec



toutes les classes de 5ème, le concert a été ouvert aux 140 élèves de 5ème du collège. Par ailleurs ils étudient plus précisément le chant médiéval et vont enregistrer un chant personnel qui sera inséré dans leur magazine prévu vers juin.



La 2ème phase du projet a consisté en une visite guidée de Moirans. Cette visite a été réalisée le 9 mai en partenariat avec M.T.T. La « vieille » église (St Pierre), a été expliquée par Maryvonne Cussac et Nadine Belmudes. Les Cordeliers ont été présentés par Evelyne Berti et Ghislaine Deschaux. Quant à la tour médiévale, les commentaires ont été faits par Gérard Liot et Jacques Deschaux.



Moirans
de
Tout Temps

Association "Loi 1901"
pour la préservation
du Patrimoine
de la commune
de Moirans

MOT DU PRÉSIDENT LORS DE NOTRE REPAS DU « BŒUF DE PÂQUES » LE 9 AVRIL

Mesdames, Messieurs,

Bonjour à vous tous et merci d'être venus si nombreux à notre repas traditionnel.



Nous voulons remercier particulièrement Mme Michèle Bonneton, députée qui nous soutient régulièrement.



Et merci également à Mme Amélie Girerd, conseillère départementale, notamment pour son aide à la réhabilitation du porche et dans les actions en faveur des enfants.

Nous adressons des remerciements à Mesdames et Messieurs les élus du Pays Voironnais dont Luc Rémond, vice-président et maire de Voreppe, qui nous fait la gentillesse de venir. Ce dernier ne pourra malheureusement pas rester jusqu'à la fin.

Julien Polat, retenu par ses obligations, nous demande de bien vouloir l'excuser, ce que nous faisons bien volontiers.

De même, Gérard Simonet, notre maire, retenu pour raison familiale, nous prie de l'excuser.

Merci à Madame Dolorès Zambon, adjointe à la culture et au patrimoine de Voiron. Elle a été toujours présente à nos côtés ainsi que l'ensemble des élus de Voiron ici présents.

Merci aussi à Robert Veyret, notre ami et notre président d'honneur. Il s'est proposé de retracer la tradition du bœuf de Pâques. Ce sera pendant le Trou normand. (voir plus loin).

A l'équipe de MTT qui se dévoue tout au long de l'année à mes côtés pour les Moirannais, je dis aussi chaleureusement merci.

MTT veut également remercier l'ensemble des commerçants et artisans qui nous soutiennent financièrement chaque année, et, tout particulièrement cette année, la «Boucherie de l'impasse», «l'Embussade», «Façon de voir» l'imprimerie Ruzzin, ainsi que l'entreprise de charpente «Dori», sans oublier tous les autres.

A vous tous ici présents qui nous soutenez dans notre action en faveur de la sauvegarde de notre Patrimoine, MTT dit un grand «merci».

Enfin, à Bénédicte et Gilbert, de la Boucherie de l'impasse, qui sont allés dénicher dans notre terroir, la meilleure viande et l'ont rôtie pour notre plus grand plaisir, je redis bravo et encore merci.

Et à Hugues Chassigneu d'ELAG'ARBRE qui a fourni le bois pour le tourne-broche, un gros merci également.

Bonne journée et bon appétit à tous !

En réponse au mot du Président, Mme Bonneton, a, à son tour, pris la parole et prononcé des mots chaleureux de remerciements, de compliments à notre association. Les mots nous sont allés droit au cœur et nous incitent à poursuivre dans la direction engagée. Nous lui sommes reconnaissants pour son soutien et ses encouragements.



HISTOIRE DE LA TRADITION DU BŒUF DE PÂQUES, RETRACÉE PAR NOTRE PRÉSIDENT D'HONNEUR ET AMI, ROBERT VEYRET

Si nous partageons aujourd'hui en ce beau dimanche de printemps cette journée joyeuse, nous la devons à nos dynamiques amis de l'association Moirans de Tout Temps :

Bravo à tous et nos compliments à l'équipe de M.T.T , bravo au dynamisme de son Président pour le soutien , le suivi des démarches de l'association dont le but nous le savons bien est la sauvegarde du patrimoine sur le territoire de cette belle commune très riche par son passé et le temps présent qui font vivre et renaître son histoire .

Pourquoi sommes-nous réunis, c'est à partir d'un témoignage historique qui porte sur l'arrivée du printemps, la fin du carême, la fin du jeûne, la fête du bœuf gras, le dimanche de la passion ou encore celui des rameaux.

C'est en effet au moyen âge qu'apparaît la coutume du bœuf promené en musique par les bouchers. Les bœufs sont décorés de fleurs et de guirlandes très colorées. A l'époque, il est ainsi rendu hommage à ces animaux de travail auxquels le plus grand soin est apporté. Après l'hiver passé à l'abri, bien nourris de bon foin, ils sont beaux et gras et font l'admiration de la foule.

Suivant les régions, suivant les religions et traditions l'agneau ou le bœuf étaient servis sur les tables de Pâques.

En ce temps-là, l'animal était roi, on conduisait la bête dans son enclos le dimanche des rameaux afin que le prêtre le bénisse et que la population nombreuse participe et l'admire.

Ce jour là une joyeuse procession accompagne alors le cortège qui annonce avec bruit son passage dans un air de fête avec chants et musique.

Un musicien habillé de rouge s'honore et joue du tambour accompagné d'un petit garçon qui tient un cerceau.

Un vacarme est provoqué par le monde en fête, chants de bouchers un peu avinés, des paysans jouent avec leurs casquettes. Les jours suivants et notamment le jour des cendres (mercredi) on choisit une des plus belles bêtes pour cet honneur que l'on pare pour l'occasion de colliers de feuillages et de fleurs L'idée de vanité était réelle et tendait aussi l'événement puisque le bœuf ... le plus beau ... le plus fêté ... est heureux.

L'heureux était pourtant voué à la mort.

Madame François, une Moirannaise née en 1921

nous a raconté ce qu'était la tradition du bœuf de Pâques dans la boucherie qu'elle tenait avec son mari à Moirans dans les années 1930-1950.

Ces bouchers se nommaient : Pascal – Seigle – Bertrand – Coopérative Moirannaise, c'est eux qui faisaient le bœuf de Pâques.

Chaque boucher présentait son bœuf vivant attaché à un anneau scellé au trottoir devant sa boutique. A Moirans, ces anneaux ont malheureusement disparus, mais je crois qu'ils existent encore dans certaines communes. Les bouchers élevaient ces bœufs en pleine nature et sans farine, ils ne mangeaient que de l'herbe et du foin ! Une fois abattu, le bœuf entier était accroché dans la boucherie avec des guirlandes de feuilles et de fleurs. Les clients choisissaient directement le morceau qu'ils voulaient, on le détachait de la carcasse et on le découpait dans l'arrière boutique.

Chez Madame François, la devise était : de l'étable à la table et de la fourche à la fourchette.

Les clients avaient ainsi leur repas pascal avec de la bonne viande de chez nous, c'était un pot-au-feu apprécié encore à la fin du printemps.

Tout cela, c'était hier et certains s'en souviennent. En Aubrac, cette tradition, après avoir disparu pendant une vingtaine d'années, a été rétablie avec l'aide du parc naturel sous l'appellation « bœuf de Pâques ». Selon le cahier des charges établi par les éleveurs, le bœuf de Pâques est un bovin mâle de race Aubrac bien sûr, dont la castration a été effectuée entre 10 et 15 mois. Sa mise en pâturage doit se dérouler dans une zone séparée des autres animaux.

Actuellement ces petites parcelles, souvent non mécanisables, sont situées à proximité des fermes et des villages. D'autres sont vouées à l'embroussaillage parce qu'elles ont perdu leur utilité avec la disparition de zones non pâturées.

Cette situation vécue en Aubrac dans des zones abandonnées, comme dans nos proches montagnes alpines, pourrait retrouver ses vertes prairies, ses fleurs et ses visages d'antan, si la tradition du bœuf de Pâques se multipliait dans nos contrées à l'image de notre belle fête d'aujourd'hui.



Pendant le dessert, Nadine Belmudes et Jacques Deschaux ont évoqué les actions de notre association : MTT existe depuis 2000. But: sauvegarder le patrimoine sous toutes ses formes. Nous tâchons de mobiliser les acteurs publics et privés.

Certaines des opérations menées par MTT, comme ce repas à thème, permettent aussi de récolter quelques fonds pour financer nos actions. Merci donc à chacun d'apporter, par sa participation, sa contribution à notre modeste mais noble mission. Rappelons à cet égard, que MTT est reconnue d'intérêt général depuis 2011.

Nos travaux sont la suite de ceux de nos prédécesseurs ; ils avaient oeuvré pour le classement au titre des monuments historiques

- de la grille du parc et du grand escalier en 1927

- de la « vieille » église St Pierre en 1984.

Le toit de la tour médiévale, la tannerie, les vestiges du couvent des Cordeliers ont pu aussi être sauvegardés. Le Château de la Grille a été réhabilité. Et aussi l'auberge de l'an 1614.

Quelques actions-phares de MTT:

2003 : grande expo sur les frères Pâris, «du Dauphiné à Versailles»: plus de 650 visiteurs en une semaine, de France et d'Europe. Ce succès avait conduit MTT à l'exporter à Brunoy, ancienne résidence d'un des frères, Jean Pâris de Montmartel.

2015 : nous avons oeuvré pour qu'une boîte aux lettres du XVII^e (rue de la république) soit conservée, et sa façade avec.

2016-2017: le porche du XVII^e (26 de la rue Roger du Marais) a pu être réhabilité avec l'aide financière du département et de la ville.

Merci à nos élus pour leur aide dans ces dossiers.

Autres actions marquantes des dernières années :

2010 : deux conférences données par Serge Bourgeat, intitulées, « Moirans, paysage et histoire à travers les âges », et « Quel avenir pour la région de Moirans ».

2012 : conférence de Pascal Frêne, « Entre Moirans et Vourey ».

Juin 2014 : conférence de Claude Muller, « les Pâris, inventeurs de la grande distribution ».

Juillet 2014 : concert de musique d'Europe à l'époque des Pâris par l'école de musique, et concert par le cercle des Mandolinistes de Grenoble

Septembre 2014 : Féerie des Eaux à l'occasion des 400 ans de l'auberge des frères Pâris. On y a

raconté sur fond musical, aquatique et lumineux, l'histoire de nos quatre célèbres frères au temps de Louis XV. La Féerie a été précédée d'un défilé en fanfare, par le Réveil Fontainois. Près de 4000 spectateurs s'étaient déplacés, parfois de très loin.

Novembre 2014 : une potée dauphinoise a clôturé les festivités des 400 ans de l'auberge.

Dans un autre registre, nous participons depuis deux ans à l'inventaire du patrimoine du Pays Voironnais, initié par le Département. Le service culturel du Département de l'Isère est en train de collecter les dernières données. Publication prévue en 2018.

Pour les fêtes récurrentes, nous sommes présents sur le marché de Noël, à Cerises en Fête en Juin. Nous y vendons notamment les confitures de notre fabrication.

Cette année encore, nous vous y espérons nombreux. Vous goûterez nos nouvelles variétés.

Nos tombolas permettent de gagner tantôt un dindon, tantôt un agneau, ou un filet garni...

Enfin, autant de petites actions utiles au patrimoine et qui mettent un peu d'animation et de lien social dans notre ville.

Conscients de l'importance de sensibiliser au Patrimoine le jeune public, nous travaillons avec les jeunes ;

- les petits Moirannais des écoles primaires ont colorié une série de dessins représentant les moments historiques importants de notre ville. Un recueil de leurs oeuvres a été imprimé et distribué à chaque écolier à la rentrée 2015.

- les 5^{ème} du Vergeron étudient le Moyen-Age. Concert en février. Visite de Moirans, clôturée par un pique-nique médiéval en mai. Voir article détaillé sur cette même LIP.

- les grands étudiants de la MFR: à chaque rentrée, un «Rallye» leur permet de découvrir lors de leurs journées d'intégration, les richesses de notre ville. Au concours intitulé « le climat dans nos assiettes », MTT faisait partie du jury et a récompensé les gagnants.



NECROLOGIE



« Moirans de Tout Temps » a appris le décès de son ancienne adhérente, Madame Claude Fégueux, pilier de l'association. Ce décès nous a tous beaucoup touchés.

Passionnée de patrimoine et d'histoire, Claude s'est éteinte à l'âge de 84 ans après une vie bien remplie.

Claude Fégueux née Penet (1933-2017) nous a quittés le 20 mars, entourée des siens. Cette dauphinoise de toujours, très attachée à sa région, habitait Moirans depuis 20 ans. Sa famille (les Penet et les Jehl) est bien connue des vieux Grenoblois. Après avoir suivi son mari à l'étranger et en France, et élevé 4 enfants, elle a repris à 40 ans des études d'histoire à l'université de Grenoble. En 1972, elle publia son mémoire de maîtrise « Histoire de la cimenterie de Grenoble et sa région, des origines à 1939 », ce mémoire fait autorité en la matière. Sa famille avait été associée à la création des Ciments Vicat, puis de SAMSE, deux belles entreprises régionales. Au sein de M.T.T, elle a brillé par sa grande culture, sa disponibilité, son extrême gentillesse. Elle a notamment, par ses qualités intellectuelles, été amenée à travailler sur les frères Pâris, financiers de Louis XV, et, ainsi, à les faire mieux connaître dans toute la région. Ses obsèques ont eu lieu le 25 mars.

Le Président, son bureau et le conseil d'administration, ainsi que les membres de l'association renouvellement leurs amicales condoléances à sa famille.

Nous sommes reconnaissants à Claude de nous avoir légué une partie de sa bibliothèque. Nous garderons d'elle un excellent souvenir.

NECROLOGIE



Le Docteur Christian Chevallier nous a quittés à l'âge de 83 ans.

Médecin généraliste renommé, Il était très aimé des Moirannais. Nous nous souvenons de l'homme affable

qu'il était, de sa grande ouverture d'esprit, de son attachement au patrimoine.

Tous les membres de M.T.T. qui l'ont connu garderont dans le cœur le souvenir de cet homme cultivé, discret, humaniste, chaleureux, généreux et d'une très grande gentillesse.

Homme indispensable au patrimoine et à son histoire, c'est un véritable ami que l'association perd.

Que toute sa famille veuille bien accepter à nouveau nos biens sincères condoléances. Qu'elle soit assurée de toute notre sympathie.

DATES A RETENIR

LE 10 JUIN

Cerises en fête

-Confitures maison fabriquées par des adhérents

-Brioches traditionnelles de Boulanger

LE 16 SEPTEMBRE

*Journées européennes du patrimoine
Remontez le temps en jouant avec nous.
Jeux anciens en bois, réalisés et mis aimablement à notre disposition par l'association amie « les compagnons de Volvredo » de Vourey.*



Bien cordialement à vous tous,

le Président Gérard LIOT - le Vice-Président Jacques DESCHAUX - la Secrétaire Nadine BELMUDES

Rendez service à votre association, après avoir lu la Lettre Interne du Patrimoine, donnez-la à vos amis - ISSN 2493-6413

Fromage du repas du 9 avril

Le Saint Marcellin exquis nous a été aimablement offert par la confrérie du Saint Marcellin. Son président, Monsieur François Ballouhey, que nous remercions, nous a aussi conté son histoire. Aujourd'hui cependant, certaines de nos spécialités régionales, dont le Saint Marcellin, sont menacées d'être copiées, et produites loin de chez nous, en raison de traités (CETA avec le Canada, notamment).

Le Saint Marcellin, c'est aussi notre patrimoine, à chacun de nous de le défendre.



Photos souvenirs du bœuf à la broche

